

صاحبزادی: احمد حاج الدین
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

مالک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش ۱۱
آتی آیلغی ۲۵ غروش:

روسیه ایچون سنه لکی
۶ آتی آیلغی ۳ روپله
سائر ممالک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آتی آیلغی
۶ فرانقدر .

و اعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

تغلا مسلمان

و جعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا . . .

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامیه باصت هفتقره مجلد
تاریخ تاسیس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئول
عثمان جودی

محل اداره :
استانبول : بایزید
چادر چیلده

اخطار مخصوص :
عالم اسلام و اسلامیه
عائد مقالات و آثار
مع المذنبه درج
اولنه جقدر .

نسخه سی ۴ باره

ديكر بروقه دها :

« طورغاى اوبلاستى چييار كول قضاى سنده (۱۰۰) قدر
قيرغيز ، چارنداق نام روس قريه سنده « نيچون بزم برضى
غصب ايدى بوسكزا » ديه هجوم ايتشله . ه قدر مهاجر روسى
مجرور دوشمكله برابر اولرني بيقشله ، ماللرني آتشله .
بوقدر قانلر ئوكايور . وبوقدر مال تلف اوليور . برملكك
افرادى پيئنده بوقدر متافوتلر حاصل اوليور . عجا ! نيچون ؟
هيچ شهبه سزدر كه مسيوتيرك القات كانه ليله كولكه سندن
قورقاجق يردرجه به كلن كچ مطالعه لى روس ديولومانلرنيك
ايكرى سياستلرى اوضيه قوربان اوليورلر . وهيج شهبه سزدر كه
املاك واراضى صاحبلرى اولان زادكندن آلمان يوزيكلرجه
روبله رشوت مقابلته هدر اولتيور .

عجا ! بوقدر ئوكلن معصوم قانلرى ، نه وقت خاك مبارك اسلامياندن
يوكسلكه رك بوكاسيبت ورنلردن انتقامنى آله جقدر ! . كل آت قريه ! !

اورنوبورخ اسلاملرنده طلبه لره ياردم جمعيتى

روسيه اسلاملى بركت محكوم اولقله برابر ا كثرى اعتباريله
فقير اولدقلرندن يئنلرنده معارفك تعمى هر حالده برطاقم تعاون
جمعيتلرنيك ئاسسته وابسته ايدى . حمد اولسون ، شوحقيقت
كوتدن كونه نظر مننده تظاهر ايدرك بوكي جمعيتك عددى روز
بروز چوغاقلنده در .

كچن سه تروپسكى شهرنده تجارت مأمورلرى بريره باش
بركتوب كندلرنيك آبلق آلدقلى پاره دن برنسبتله و برك
شرطيله برتامون جمعيتى تشكيل ايتشله . وبوصورتله ايكي طلبه دن
بريني داراخلافتده ديكر بريني ده پترسبورغه تربيه ايتيه قرار
ويرمشلردى . معارفور اورنوبورخ واليسى ، ايجروسنده هيچ
برمقصد سياىي اوليوب محضا معارفه خدمت مقصديله آچالش
شوجعيتى هر نه قدر رسماً تصديق ايتيه ديه ده بحال ملك بوفاكار
اولاديني عزم مقدسلرندن دونه رده مامشدى . برسندن برى
بريني استابولده و ديكر بريني پترسبورغه تربيه ايتيه موقوف
اولمشلردى .

شمى وقت دقفقزك تبشير بيورديقنه بناء اورنوبورغه ده
بويله بر جمعيت شكل ايتش .

بلمبورز ، عجا ! جمعيت بوراده ده ها كندلرنيك محتاج اعانه اولان
فقط ملك سلامت وسعادتنى دوشندكلرندن هيچ برفا كارلندن
چيكنمهن اوقد كار تجارت مأمورلرى طرفندن شكل ايتش مى !
يوقه برشائيككك برتفنبسى ايچون كيجده بيكر روبله صرف
ايتكندن آدق بيقش كنج تجارندنمى شكل ايتش ! اگر شق اول
ايسه اعضا جمعيته صوك درجه صميمى اولان تشكر انگيزى
تقديم ايدى بورز . اگر شق ثاى ايسه ملنى تبريك واستقباليله
تبشير ايدى بورز .

آثار ديانتپوروى پادشاهى

ذات شوكانمات حضرت پادشاهى طرفندن صلاح الدين ابونى

حضرتلرنيك صرفد مباركلرينه اورتولك اوزره عايت مصنع بر
پوشيده اهدا قلنديقى ومذكور پوشيده نك بشنچى اردو لوازم
مأمورى يوز باشى سليم افندى به توديعاً كوندريله چكى اوليه
يازلىدى .

استخباراتمه نظراً محى الدين عربى حضرتلرنيك تربيه شريفه
لرينه دخى عايت قيمتدار بر شال اهدا بيورميشدر . مذكور
شال دخى اوكونده كى چهارشنبه كوفى . موى اليه سليم افندى به توديع
ايديله جكدر . كنديسنه آبريجه اون ايرا احسان بيورمشدر .

يكي بر حركت علميه

بيرونده منتشر (المفيد) غزته سنده كورمشدر :

شامده باشلاوب سائر ولايات غريبه به انشاوا ايدن برائتبه
علميى كورمكله افنخار ايدى بورز . اوروپايه و درسعانه تحصيل
علم ومعرفت ايتك اوزره طلبه اعزامى ايچون شامده شكل
ايدن جمعيت كى حليده دخى زراعت وهندسه تحصيلى ايچون
اوروپايه طلبه اعزامى ضمننده بر جمعيت شكل ايلمشدر . بوحركت
علميه بويله دوام ايدرسه بوسنه اوروپايه كوندريله جك عرب
طلبه سلك مقدارى الى به بالغ اولور .

بو هفته درسعانه واوروپايه اون طلبه كيتمشدر . بونلردن
سكزى درسعات مكاتب عاليه سنده دوم يده جكلردر . ديكر
ايكيسندن برى طبابت ، ديكرى هندسه ده اكمل تحصيل ايچون
اوروپايه كيتمشلردر . هندسه تحصيلى ايچون غزمت ايدن افندى
سوريه مجلس اداره سى طرفندن كوندريشدر .

ايران احوالى

طهراندن يازيليور :

طهراندن اشعار اولنديقنه نظراً طهراندى سفارتخانه عثمانيك
معزالسلطنه نى حكومته تسليم ايدى چكى ظن اولتمشده در . بعض
دواژده اجايك استخدای ايچون مجلس برقرار ويرمشدر . بو
مشله مجلسك خارجيه انجمنه حواله ايدلشدر .

نوو به ورده ميآنك طهراندن آلديقى بر تلغرافنامه به نظراً
آلمانيا سفيرنيك فدايلرلى ترك سلاحه تشويق تشبثاتنده بولمى
خيلى غريب اولدى فدايلر موافقت كوسترمش ايسه لرده سلا .
حارنيك سفيرك كنديسنه تسليم ايدلسنى شرط اتخا ايتشلردر .
بوده بالطبع برآز فضله برغرايت تشكيل ايدر . آلمان سفيرى ،
فدايلرك سلا حارلرني آلمانى ايچون عثمانى سفارتخانه كاتبى بيورده
بره تشويق ايتكدن صكره بالذات آلمانى مناسب كورمشدر .
خانه لرى بيقا ايديلن روسلره تضمينات اعطاسنه حكومت ايرانيه
درعهده ايتشدر .

مدير مسئول : عثمانه هرردى

نجم استقبال مطبعه سى